

S V E N S K A

Läs detta instruktionshäfte noga innan installation och användande av apparaten. Endast på detta vis kan de bästa resultaten och maximal säkerhet nås

SKYDDSinSTRUKTIONER

Läs noga följande och spara instruktionerna.

- Kontrollera att nätets spänning stämmer överens med den som angivits på apparatens databricka innan användandet. Anslut apparaten endast till jordade strömuttag som har minst en 10A säkring.
- Ifall kontakten inte passar i uttaget, se till att få det bytt mot lämplig kontakt av en fackman.
- Elsäkerheten hos denna apparat är helt beroende av att den ansluts till ett jordat uttag enligt gällande normer. Tillverkaren kan inte anses skyldig till skador som orsakats av dålig jordning. Vid tveksamhet, vänd er till en fackman.
- Starta ej maskinen utan vatten.
- Denna maskin är designad för att "laga till kaffe" och för att "värma drycker": se till att inte bränna er på vattenstrålar eller ånga vid felaktigt användande
- Rör inte varma delar (utblås, filterhållare och filter).
- Tag ej loss filterhållaren med apparaten under tryck eller under utblås.
- Lämna ej det urlakade kaffet i hållaren fastsatt i maskinen; tag loss det när kaffet är klart.
- Lämna ej maskinen med vatten i när temperaturen i omgivningen kan gå under 0°C.
- Efter att ha tagit bort emballaget; kontrollera att maskinen verkar hel. Vid tveksamhet, använd ej maskinen utan vänd er till kvalificerad personal.

- Delarna från emballaget (plastpåsar, skumplast etc.) ska ej lämnas i barns räckhåll då de skulle kunna vara farliga.
- Denna apparat får endast användas i hemmet. All annan användning är felaktig och därmed farlig.
- Tillverkaren kan inte anses ansvarig för eventuella skador som beror av felaktig eller oansvarig användning.
- Rör ej apparaten med våta eller fuktiga händer eller fötter.
- Använd ej apparaten i lokaler som används för bad eller dusch.
- Låt ej barn eller okunniga använda apparaten utan uppsikt.
- Sänk ej ner apparaten i vatten.
- Drag alltid ur kontakten innan all rengöring eller underhåll.
- Om apparaten är trasig eller inte fungerar som den ska, stäng av den och låt ett auktoriserat servicecenter laga maskinen med original reservdelar. Brist i respekten för detta kan göra maskinen potentiellt farlig.
- Installation måste utföras enligt tillverkarens anvisningar.
- Strömsladden till denna apparaten får ej bytas ut av användaren, då ett byte kräver specialverktyg. Om sladden skadas eller måste bytas, vänd er till ett auktoriserat servicecenter.
- Dra ur kontakten om apparaten inte ska användas och slå av apparatens strömbrytare när denne inte ska användas. Låt den inte stå inkopplad i onödan.

Denna apparat följer direktiv CEE 87/308 vad gäller radioavstörning

BESKRIVNING

- A. Tank
- B. Lock med säkerhetsventil
- B1. Säkerhetslock
- C. Vred för ånga på
- D. Munstycke för ånga
- E. Strömsladd
- F. Uppsamlingskär
- G. Adapter för att göra Cappuccino (om sådan finnes)
- H. Adapter för koppar (om sådan finnes)
- I. Kanna med lock
- L. Hållare för filter
- M. Filter
- N. Kaffemått
- O. Flödesregulator med väljare för STARKT, MEDEL eller SVAGT kaffe (om sådant finnes)
- P. Strömbrytare (med lampa)

HUR MAN STARTAR MASKINEN FÖRSTA GÅNGEN

Innan användandet

Tag ur maskinen från emballaget. När maskinen är ny är det nödvändigt att diska den med ljummet vatten och diskmedel och sen skölja noga alla tillbehör: hållare, kaffemått, filter, kanna, adapter för Cappuccino, samt utföra en förtvätt enligt följande:

Fyllning av tanken

- Skruva av tanklocket genom att skruva det motsols.
- Fyll tanken med vatten (fig. 2) genom att använda medföljande glaskanna (fig. 1). Fyll aldrig vattentanken med strömbrytaren påslagen och med kontakten i.

Den maximala mängden vatten får inte överskrida den som anges i tabellen.

Viktigt: När man gör en Cappuccino måste man fylla på vatten upp till nivån "ånga" som anges på kannen (för 2 koppar) eller upp till nedre kanten på metallranden om kannan är i glas.

Det är viktigt att dosera rätt mängd vatten i tanken för maskinen använder alltid allt vatten. Stäng tanklocket genom att skruva det medsols.

Förtvätt

- Sätt i kontakten men kom ihåg säkerhetsföreskrifterna.
- Sätt i filter i hållaren (fig. 3).
- För att haka fast hållaren vid maskinen, sätt hållaren under uppvärmningszonens dusch (fig. 4), och rikta in den mot pilen som finns på apparaten (fig. 5). Tryck sedan hållaren uppåt och vrid den samtidigt åt höger. Det spelar ingen roll om handtaget på hållaren inte sitter i mitten jämfört med maskinen, det viktiga är att hållaren sitter väl fast.
- Placera kannan under hållaren och se till att munstycket är innanför hålet i kannans lock (fig. 6).
- Om maskinen har reglering av styrkan; sätt den på "LIGHT".
- Sätt på strömbrytaren. Kontrollampen tänds (fig. 7).
- Kontrollera att ångventilen är stängd.

Det tar ca 2 minuter innan vattnet har värmts upp och börja rinna fram.

Låt allt vatten rinna ut, och stäng sedan av strömbrytaren.

Innan tanklocket skruvas loss, kontrollera att det inte är något tryck kvar i tanken.

För att göra detta, öppna ångventilen långsamt och låt trycket gå ur (fig. 8). Först när det inte längre kommer någonting från ångmunstycket kan locket skruvas av.

Warning: På maskiner försedda med säkerhetslock, är det inte möjligt att öppna detta lock innan du helt har tömt trycket inuti genom att öppna ång-reglaget.

För en ordentlig förtvätt, gör som ovan fem till sex gånger.

Nu är maskinen klar för användning.

HUR MAN GÖR ESPRESSOKAFFE

- Skruva loss tanklocket genom att vrida motsols.
- Håll i den mängd vatten som mätts upp i den medföljande kannan och håll informationen från "Fyllning av tanken" i minnet.
- Stäng noga locket till uppvärmningszonen genom att skruva medsols.
- Mät upp önskad mängd kaffe i filtret (fig. 9) och sprid ut det jämnt. Klackarna som finns i filtret visar lagom mängd kaffe för att göra 2 eller 4 koppar.

- Tag bort eventuellt överskott på kaffe från filtret (fig. 10).
- Placera hållaren under utblåset för varmvatten, tryck den uppåt och vrid den samtidigt åt höger för att haka fast (fig. 4)
Kannen måste vara placerad under hållaren så att munstycket är innanför hålet i kannans lock (fig. 6).
- För maskinen som kan reglera flödet, placera väljaren på den typ av kaffe ni vill ha: "LIGHT" för svagt kaffe, "MEDIUM" för mellanstarkt och "STRONG" för starkt kaffe (fig. 11).
- Sätt på strömbrytaren. Kontrolllampan tänds.
- Kontrollera att ångventilen är stängd. Det tar ca 2 min innan kaffet börjar komma (fig. 12). Vänta tills tanken är tömd på allt vatten.
- Slå av strömbrytaren.
- Innan tanklocket skruvas loss eller hållaren tas bort, kontrollera att det inte är något tryck kvar i tanken (se stycket för förtvätt).
- För att få loss det urlakade kaffet, vänd hållaren uppochnar, och knacka tills kakan lossnar (fig. 13). Annars kan man skölja hållare och filter och sen låta rinna av.

Metalldelarna kan bli mycket varma

Montering av adapter (om sådan finnes)
Med kaffekannen kan man göra två eller fyra koppar kaffe. Om man dock endast önskar två koppar, sätt på adaptern på undersidan av hållaren (fig. 14) och sätt kopparna under munstyckena. På så sätt kan man få kaffet rakt i kopparna.

HUR MAN GÖR EN CAPPUCCINO

Instruksjoner for tilberedningen

- Forbered maskinen slik som beskrevet i avsnittet om "tilberedelse av espressokaffe". For å lage 2 kopper cappuccino, fyll kannen til dette merket. Hvis kannen er i glass, fyll opp til kanten av metallborden for 4 kopper cappuccino.
- Plasser kannen eller koppene under filteret. Bruk en beholder i metall, helst med liten diameter, men den bør være høy. Fyll melk i 1/3 for å unngå at melken koker over.
- Slå på hovedbryteren.
- Når kaffen begynner å komme ut så plasser beholderen med melk under damputslippet (fig. 15), stikk slangene til dampen godt ned i melken og åpne sakte opp dampen ved å skru hjulet mot klokka.

- En gang i mellom så beveg på beholderen slik at enden av slangen er helt oppe i overflaten av melken i noen sekunder (fig. 16). Gjenta dette til ønsket mengde skum er oppnådd.
- På modellen utstyrt med regulator av tilstrømningen (fig. 11) flytt hendelen i posisjon "cappuccino" når kaffen begynner å komme ut. Stikk så cappuccinodelen ned i beholderen til merket som finnes på selve delen.
- Skru opp kontrollhjulet for damp og pisk opp melken.
- Når melken er pisket, eller når det ikke kommer mer damp ut av slangen, steng igjen hjulet for damp ved å skru det med klokka. Hvis maskinen er utstyrt med regulator tilstrømning, flytt hendelen tilbake på den type kaffe som ønskes. Kaffen begynner å komme ut.
- Vent til all kaffe er kommet ut, plasser deretter ON/OFF bryteren på "OFF".
- Nå kan den piskede melken helles over kaffen. Cappuccinoen er klar, sukres etter smak, og hvis det er ønskelig strø litt sjokoladepulver oppå skummet.
- Etter å ha tatt slangen ut av den piskede melken, skru kontrollhjulet for damp mot klokka en liten stund slik at resten av melk kommer ut av slangen.
- Rengjør dampslangen umiddelbart etter bruk fordi belegg av melk er vanskelig å fjerne senere.

RENGÖRING

- Skruva loss adaptern för Cappuccino (om sådan finnes) genom att vrida den medsols (fig. 17)
- Rengör adaptern för Cappuccino väl med varmt vatten (fig. 17).
- Gör rent ångröret och skruva tillbaka adaptern för Cappuccino.
- Gör då och då rent öppningarna på adaptern för Cappuccino med en syl (fig. 18).
- Tag bort kaffet från filtret.

ANVÄNDNING AV ÅNGA FÖR ATT VÄRMA VÄTSKOR

(för att göra te, varm choklad, buljonger etc.)

- Skruva loss tanklocket genom att vrida motsols.
- Fyll kannan till nivån markerad med "2" och håll vattnet i tanken.
- Stäng locket.

- För modeller utan flödesregulator måste man sätta fast hållaren med kaffe på dess plats.
- För modeller med flödesregulator sätt regulatorn på "Cappuccino".
- Sätt i kontakten i uttaget och slå på maskinen.
- Sätt kärlet med vätska under ångröret.
- Vänta någon minut och öppna sedan ångventilen och varm vätskan.
- När operationen är klar, stäng ångventilen och slå av maskinen.
- Innan locket öppnas, kontrollera att det ej finns ånga kvar genom att öppna ångventilen.

AVKALKNING

Om vattnet där ni bor är hårt kommer mineraler och kalk att ackumuleras med tiden. Inkrusterna kan med tiden försämra apparatens funktion. Ca var 6:e månad (beroende på vattnets hårdhet) måste maskinen avkalkas med ättika.

Gör enligt följande:

1. Innan maskinen rengörs, slå av strömbrytaren och dra ur kontakten från uttaget.
2. Fyll kannan med ättika och håll den i tanken.
3. Stäng locket ordentligt.
4. Sätt flödesregulatorn (om sådan finnes) på "LIGHT".
5. Sätt fast hållaren med filter utan kaffe i.
6. Sätt kannan på uppsamlingskärlet.
7. Sätt i kontakten.
8. Slå på strömbrytaren för att starta apparaten. Efter någon minut börjar den varma ättikan att rinna genom hållaren ner i kannan.
9. Sätt ett glas eller en kopp under ångröret. Öppna ångventilen en kort stund medan ättikan rinner genom hållaren. På detta vis kommer eventuella inkruster från mjölk inuti röret att tvättas bort.
10. Stäng ångventilen. Ättikan fortsätter att rinna ner i kannan.
11. När ättikan har slutat rinna, slå av strömbrytaren för att stänga av apparaten och låt den kallna. Haka loss hållaren och filtret och ta bort kannan. Skölj med varmt vatten.
12. Repetera de sista två operationerna åtminstone två gånger med kallt vatten för att skölja bort varje spår av ättika.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

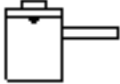
- Innan all rengöring eller underhåll på maskinen, stäng av den, dra ur kontakten ur uttaget och låt apparaten kallna.
- Till rengöringen ska inga lösningsmedel, rengöringsmedel eller grova svampar användas. Det räcker med en mjuk och fuktig trasa.
- Rengör regelbundet hållaren, filtren, uppsamlingskärlet och vattentanken.
- Tvätta ej apparaten i vatten, det är elektrisk utrustning!
- Diska varken apparaten eller dess komponenter i diskmaskin.

VARNINGAR

Öppna aldrig locket eller ta bort hållaren när apparaten är påslagen, eftersom det är tryck inuti tanken.

För att kontrollera om det är tryck inuti tanken, gör enligt följande:

- Slå av maskinen
- Dra ur kontakten.
- Öppna försiktigt ångventilen genom att vrida motsols.
- Om ånga kommer ut visar detta att det är tryck i apparaten.
- Öppna ångventilen och låt trycket gå ur.
- När all ånga har gått ut, stäng ventilen genom att vrida den medsols.
- Nu kan både locket och hållaren tas loss.

Om du önskar	Använd	Vatten	Kaffe
4 ESPRESSO		 eller 	
4 CAPPUCCINI		 eller 	
2 ESPRESSO	 eller 	 eller 	
2 CAPPUCCINI	 eller 	 eller 	